

TD173
Guest Paging System
User Manual

CONTENTS

Functional Diagram -----	01
Change Advertising Pager -----	02
Specification -----	02
Instructions -----	02
Function Setting -----	02

DE(06-10)

FR(11-15)

IT(16-20)

ES(21-25)

EU Importer

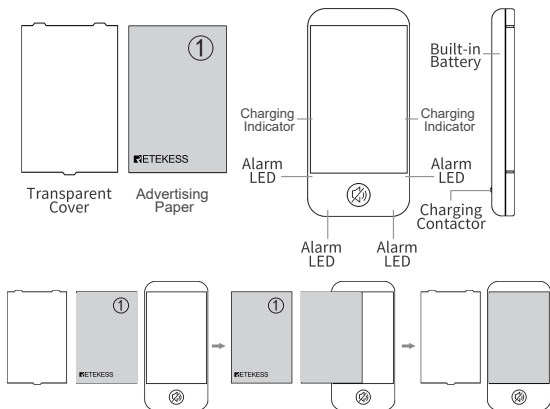
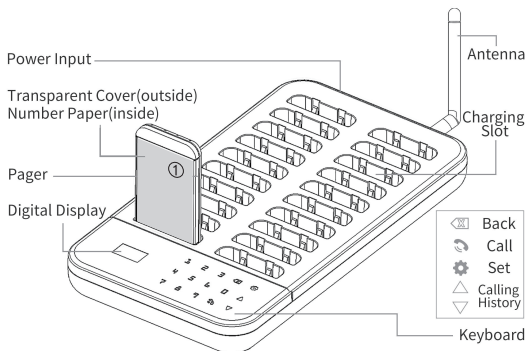
Name: Germany Retevis Technology GmbH
Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

Thanks for using Reteless guest paging system, it adopts RF wireless technology. The system consists of 1 transmitter and 20 guest pagers, each transmitter can expand 998 pagers. It is widely used in fast food restaurants, coffee shops, pizza shops, 4S stores, churches and other places where there are many guests waiting for the service. The system improves overall efficiency and customer satisfaction, reduces labor costs and enhances image.

How to use the guest paging system?

1. Guests come to the restaurant and make an order.
2. The waiter gives each guest a pager and note down the pager ID as each pager has a specific ID (No.1~998).
3. When the order is ready, the waiter at the counter can press the number on the transmitter, the corresponding pager will vibrate, beep or flash to remind customer to pick up the order.
4. Customer takes the order and gives the pager back to the counter

1. Functional Diagram



2.Change Advertising Pager

Put the desired paper onto the pager then insert the transparent cover.

3.Specification

Transmitter		Pager	
Operating Voltage	DC12V/2A	Battery	Li-ion 3.7V 200mAh
Frequency	433.92MHz	Frequency	433.92MHz
Standby Power	<400mW	Standby Current	<12mA
Modulation Type	OOK	Standby Duration	24h
Charging Pagers	20pcs	Sensitivity	-108dBm
Max Capacity	998pcs	Prompt Mode	Vibration/Buzzer/Flashing
Keyboard Type	Touching Pad	Prompt Time	1-999s
Material	ABS	Material	ABS
Dimensions	285*155*32mm	Dimensions	100*50*10mm

4.Instructions

4.1. Before Using

Please charge the pagers for more than 10 minutes before using

Connect the transmitter to the power supply and put the pagers on the charging slots. The charging indicator flashes quickly during charging and stays on when fully charged.

After being inserted into the charging slot, the pagers will automatically turn on and charge.

After removing the pager, the charging indicator flashes slowly and on the standby mode, the pager could be called then.

4.2. Operating Instruction

Normally, the transmitter can call the pager in the Call Mode (000 displayed).

Continuously press [Back] key to return to the Call Mode while in the other modes.

Enter the number and press [Call] key to call the corresponding pager

4.3. Call History

The transmitter displays the called number when press Δ/∇ key.

The showing number can be re-called by pressing [Call] key.

It can be checked 10 recent called number.

Note: Page up and down does not cycle.

4.4. Turn Off Pagers

Enter 999 in the Call Mode, press [Call] key, all the charging pagers will be off. All charging indicators will turn off for 5 seconds, and then light up again to indicate the charging status.

The indicator light goes out when the pager is taken out of the charging slot after shutting down.

If you need to turn on the pagers, insert them into the charging slots and connect the transmitter to the power source.

Note: This instruction is invalid to the pagers that are not being charged.

5. Function Setting

5.1. Paring Operation (F1)

On the charging mode

A. Press [Set] key to enter setting mode, the F1 is shown on display

B. Press [Call] key to enter the paring mode, the charging indicators on pagers will turn off, and other indicators will turn on. 000 shows on the display

C. Remove a pager from the charging slot, and enter a desired number (1-998) through the keyboard within 10s

D. Press [Call] key to confirm, the pager beeps, paring is done

E. Repeat above steps (C and D) to pair other pagers

F. Press [Back] key twice to exit the setting mode

Note: If there is no operation within 10s since the pager is removed from the charging slot, The system will automatically exit the pairing mode

5.2. Prompt Settings (F2)

On the charging mode

- A. Press [Set] key to enter setting mode, the F1 is shown on display
- B. Press "△" key, F2 is shown on the display
- C. Press [Call] key to enter the sub-menu
- D. Press "△" or "▽" key to select the desired value
- E. Press [Call] key to confirm, the transmitter emits a beep to indicate that the setting is complete, F2 is shown on the display at this time
- F. Press [Back] key to exit the setting mode

Code Description

- 000: Keyboard prompt mode: Mute
- 001: Keyboard prompt mode: Beep
- 002: Keyboard prompt mode: Vibration
- 003: Keyboard prompt mode: Beep and Vibration
- 004: Pager prompt mode: Beep
- 005: Pager prompt mode: Vibration
- 006: Pager prompt mode: LED Flash
- 007: Pager prompt mode: Beep and Vibration
- 008: Pager prompt mode: Vibration and LED Flash
- 009: Pager prompt mode: Beep and LED Flash
- 010: Pager prompt mode: Beep and Vibration and LED Flash

5.3. Prompt Time Setting (F3)

On the charging mode

- A. Press [Set] key to enter setting mode, the F1 is shown on display
- B. Press "△" key twice, F3 is shown on the display
- C. Press [Call] key to enter the sub-menu
- D. Enter the desired prompt time (1-999S) through the keyboard
- E. Press [Call] key to confirm, the transmitter emits a beep to indicate that the setting is complete, F3 is shown on the display at this time
- F. Press [Back] key to exit the setting mode

5.4. Transmitter ID Setting (F4)

- A. Press [Set] key to enter setting mode, the F1 is shown on display
- B. Press "△" key 3 times, F4 is shown on the display
- C. Press [Call] key to enter the sub-menu
- D. Enter the desired transmitter ID (1-999) through the keyboard
- E. Press [Call] key to confirm, the transmitter emits a beep to indicate that the setting is complete. F4 is shown on the display at this time
- F. Press [Back] key to exit the setting mode

Note: You have to re-pair all the pagers after changing the transmitter ID

RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE



Before using this radio, read this guide which contains important operating instructions for safe usage and rf energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulations.

Local Government Regulations

When radios are used as a consequence of employment, the Local Government Regulations requires users to be fully aware of and able to control their exposure to meet occupational requirements. Exposure awareness can be facilitated by the use of a product label directing users to specific user awareness information. Your Reteless radio has a RF Exposure Product Label. Also, your Reteless user manual, or separate safety booklet includes information and operating instructions required to control your RF exposure and to satisfy compliance requirements.

Unauthorized modification and adjustment

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority granted by the local government radio management departments to operate this radio and should not be made. To comply with the corresponding requirements, transmitter adjustments should be made only by or under the supervision of a person certified as technically qualified to perform transmitter maintenance and repairs in the private land mobile and fixed services as certified by an organization representative of the user of those services.

Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the local government radio management departments equipment authorization for this radio could violate the rules.

FCC Requirements:

•This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- (If applicable) This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE Requirements:

•(Simple EU declaration of conformity) Henan Eshow Electronic Commerce Co.,Ltd declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.reteless.com.

•Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators (rechargeable batteries) must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws in your area.



IC Requirements:

Licence-exempt radio apparatus

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Warning Statements

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

RF Exposure Information(if appropriate)

•DO NOT operate the radio without a proper antenna attached, as this may damage the radio and may also cause you to exceed RF exposure limits. A proper antenna is the antenna supplied with this radio by the manufacturer or an antenna specifically authorized by the manufacturer for use with this radio, and the antenna gain shall not exceed the specified gain by the manufacturer declared.

•To avoid interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so.

•DO NOT operate the transmitter in areas that are sensitive to electromagnetic radiation such as hospitals, aircraft, and blasting sites.

Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

Protect your hearing:



- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before adding headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear
- Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss

Note: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.



Approved Accessories



•This radio meets the RF exposure guidelines when used with the Reteless accessories supplied or designated for the product. Use of other accessories may not ensure compliance with the RF exposure guidelines and may violate regulations.

•For a list of Reteless-approved accessories for your radio model, visit the following website:
<http://www.Reteless.com>

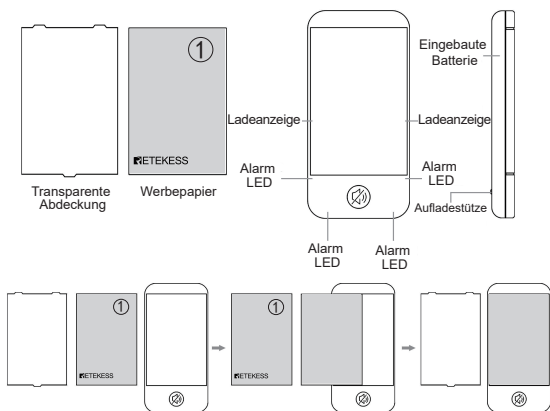
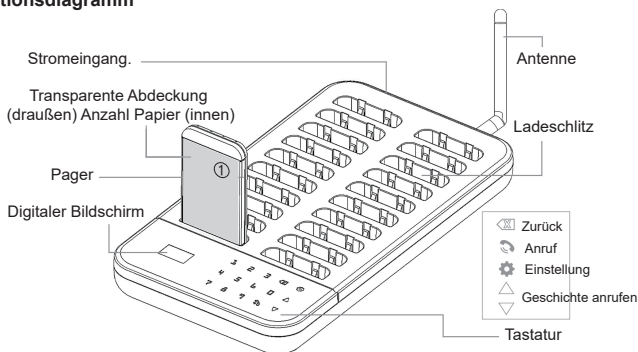
Vielen Dank für das Verwenden von NeeseKess Guest-Paging-System, er nimmt RF-Wireless-Technologie an. Das System besteht aus einem Sender und 20 Gästepagern, wobei jeder Sender 998 Pager erweitern kann. Es ist häufig in Fast-Food-Restaurants, Cafés, Pizza-Shops, 4S-Stores, Kirchen und anderen Orten, an denen viele Gäste auf den Service warten.

Das System verbessert die Gesamteffizienz und die Kundenzufriedenheit, verringert die Arbeitskosten und verbessert das Image.

Wie benutzt man das Gast-Paging-System?

1. Gäste kommen ins Restaurant und machen eine Bestellung.
2. Der Kellner gibt jedem Gast einen Pager und notieren Sie die Pager-ID, da jeder Pager eine bestimmte ID (Nr.1 ~ 998) hat.
3. Wenn die Bestellung fertig ist, kann der Kellner am Zähler die Nummer auf dem Sender drücken, der entsprechende Pager vibriert, Piepton oder Blitz, um den Kunden daran zu erinnern, um die Bestellung aufzunehmen.
4. Customer nimmt die Bestellung auf und gibt dem Pager an den Zähler zurück

1.Funktionsdiagramm



2. Change Werbepager

Legen Sie das gewünschte Papier auf den Pager, fügen Sie dann die transparente Abdeckung ein.

3. Spezifikation

Sender		Pager	
Betriebsspannung	DC12V/2A	Batterie	Li-ion 3.7V 200mAh
Frequenz	433.92MHz	Frequenz	433.92MHz
Standby-Leistung	<400mW	Standby-Strom	<12mA
Modulationsart	OOK	Standby-Dauer	24h
Pager aufladen.	20pcs	Empfindlichkeit	-108dBm
Maximale Kapazität	998pcs	Prompt Modus	Vibration/Buzzer/Flashing
Tastaturtyp	Berührendes Pad	Prompt Zeit	1-999s
Material	ABS	Material	ABS
Maße	285*155*32mm	Maße	100*50*10mm

4. Instruktionen

4.1. Vor Gebrauch

Bitte laden Sie die Pager länger als 10 Minuten auf. Die Ladeanzeige blinkt schnell während des Ladens und bleibt beim vollständigen Aufladen.

Nach dem Einsetzen in den Ladeschlitz schalten die Pager automatisch ein und laden.

Nach dem Entfernen des Pagers blinkt die Ladeanzeige langsam und im Standby-Modus, kann der Pager dann aufgerufen werden.

4.2. Betriebsanleitung

Normalerweise kann der Sender den Pager im Anrufmodus (000 angezeigt) anrufen.

Drücken Sie ständig [BACK] -Taste, um in den anderen Modi in den Anrufmodus zurückzukehren.

Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie die Taste [CALL], um den entsprechenden Pager anzurufen.

4.3. Anrufsverlauf

Der Sender zeigt die angerufene Nummer an, wenn Sie Δ / ∇ -Taste drücken.

Die Zeigenummer kann durch Drücken von [CALL] -Taste erneut aufgerufen werden.

Es kann 10 aktuell angerufene Nummer überprüft werden.

Hinweis: Seite Auf und Ab radeln radeln nicht.

4.4. Pager ausschalten

Geben Sie 999 in den Anrufmodus ein, drücken Sie die Taste [CALL], alle Ladekräfte sind ausgeschaltet. Alle Ladeanzeigen schalten sich 5 Sekunden lang aus und leuchten anschließend erneut, um den Ladezustand anzuzeigen.

Die Indikatorleuchte erlischt, wenn der Pager nach dem Herunterfahren aus dem Ladeschlitz herausgenommen wird.

Wenn Sie die Pager einschalten müssen, fügen Sie sie in die Ladeschlitz ein und schließen Sie den Sender an die Stromquelle an.

HINWEIS: Diese Anweisung ist ungültig für die Pager, die nicht aufgeladen werden.

5. Funktionseinstellung

5.1. Paring-Betrieb (F1)

Im Lademodus

A. Drücken Sie die Taste [SET], um den Einstellungsmodus aufzurufen, der F1 ist auf der Anzeige angezeigt

B. 000 Shows auf dem Display

C. Entfernen Sie einen Pager aus dem Ladeschlitz und geben Sie eine gewünschte Anzahl (1-998) über die Tastatur innerhalb von 10s ein

D. Drücken Sie [CALL] -Taste, um zu bestätigen, dass der Pager-Piepton, das Paring erfolgt

E. Wiederholen Sie die obigen Schritte (c und d), um andere Pager zu koppeln

F. Drücken Sie zweimal die Taste [BACK], um den Einstellungsmodus zu verlassen

Hinweis: Wenn innerhalb von 10s keine Operation vorhanden ist, da der Pager aus dem Ladeschlitz entfernt wird, wird das System automatisch den Pairing-Modus verlassen

5.2. Sofortige Einstellungen (F2)

Im Lademodus

- A. Drücken Sie die Taste [SET], um den Einstellungsmodus aufzurufen, der F1 ist auf der Anzeige angezeigt
- B. Drücken Sie die Taste "△", F2 wird auf dem Display angezeigt
- C. Drücken Sie [CALL] -Taste, um das Untermenü aufzurufen
- D. Drücken Sie "△" oder "▽" -Taste, um den gewünschten Wert auszuwählen
- E. Drücken Sie [CALL] -Taste, um zu bestätigen, dass der Sender einen Piepton ausgibt, um anzuzeigen, dass die Einstellung abgeschlossen ist, F2 ist auf dem Display zu diesem Zeitpunkt angezeigt
- F. Drücken Sie die Taste [BACK], um den Einstellungsmodus zu verlassen

Code-Beschreibung

- 000: Tastaturaufforderungsmodus: Stummschaltung
- 001: Eingabeaufforderungsmodus der Tastatur: Piep
- 002: Tastaturaufforderungsmodus: Vibration
- 003: Eingabeaufforderungsmodus der Tastatur: Piepton und Vibration
- 004: Pager Prompt-Modus: Piep
- 005: Pager Prompt-Modus: Vibration
- 006: Pager-Aufforderungsmodus: LED-Blitz
- 007: Pager Prompt-Modus: Piepton und Vibration
- 008: Pager-Eingabeaufforderungsmodus: Vibration und LED-Blitz
- 009: Pager-Aufforderungsmodus: Piepton und LED-Blitz
- 010: Pager-Eingabeaufforderungsmodus: Piepton und Vibration und LED-Blitz

5.3. Sofortige Zeiteinstellung (F3)

Im Lademodus

- A. Drücken Sie die Taste [SET], um den Einstellungsmodus aufzurufen, der F1 ist auf der Anzeige angezeigt
- B. Drücken Sie zweimal die Taste "△", f3 ist auf dem Display angezeigt
- C. Drücken Sie [CALL] -Taste, um das Untermenü aufzurufen
- D. Geben Sie die gewünschte Eingabeaufforderung (1-999s) durch die Tastatur ein
- E. Drücken Sie [CALL] -Taste, um zu bestätigen, dass der Sender einen Piepton ausgibt, um anzuzeigen, dass die Einstellung abgeschlossen ist, f3 wird derzeit auf dem Display angezeigt
- F. Drücken Sie die Taste [BACK], um den Einstellungsmodus zu verlassen

5.4. Sender-ID-Einstellung (F4)

- A. Drücken Sie die Taste [SET], um den Einstellungsmodus aufzurufen, der F1 ist auf der Anzeige angezeigt
- B. Drücken Sie die Taste "△" 3 mal, f4 ist auf dem Display angezeigt
- C. Drücken Sie [CALL] -Taste, um das Untermenü aufzurufen
- D. Geben Sie die gewünschte Sender-ID (1-999) über die Tastatur ein
- E. Drücken Sie die Taste [CALL], um zu bestätigen, dass der Sender einen Piepton ausgibt, um anzuzeigen, dass die Einstellung abgeschlossen ist. F4 wird zu diesem Zeitpunkt auf dem Display angezeigt
- F. Drücken Sie die Taste [BACK], um den Einstellungsmodus zu verlassen

HINWEIS: Sie müssen alle Pager nach dem Ändern der Sender-ID neu koppeln

RF ENERGY EXPOSURE UND PRODUKTSICHERHEIT- SHANDBUCH



Bevor dieses Radio mit dem Inhalt dieser Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für den sicheren Einsatz und enthält RF Energiebewusstsein und Kontrolle für die Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften.

Lokale Regierungsvorschriften

Wenn Radios als Folge der Beschäftigung verwendet werden, müssen die Benutzer gemäß den Bestimmungen der lokalen Regierung ihre Exposition genau kennen und kontrollieren können, um die beruflichen Anforderungen zu erfüllen. Das Expositionsbewusstsein kann durch die Verwendung eines Produktetiketts erleichtert werden, das Benutzer zu bestimmten Informationen zur Benutzerbewusstsein führt. Ihr Reteless-Radio verfügt über ein Produktetikett für HF-Belichtung. Außerdem enthält Ihr Reteless-Benutzerhandbuch oder eine separate Sicherheitsbroschüre Informationen und Betriebsanweisungen, die zur Kontrolle Ihrer HF-Exposition und zur Erfüllung der Compliance-Anforderungen erforderlich sind.

Nicht autorisierte Änderungen und Anpassungen

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Befugnis des Benutzers führen, die von den Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung zum Betrieb dieses Funkgeräts erteilt wurde, und sollten nicht vorgenommen werden. Um den entsprechenden Anforderungen zu entsprechen, sollten Sendereinstellungen nur von oder unter der Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von Senderwartungen und -reparaturen in privaten mobilen Mobilfunk- und Festnetzdiensten zertifiziert ist, die von einer Organisation, die für den Benutzer dieser Benutzer zertifiziert ist, zertifiziert wurde Dienstleistungen.

Der Austausch von Senderkomponenten (Kristall, Halbleiter usw.), die nicht von der örtlichen Autorisierung der Funkverwaltungsabteilungen für dieses Funkgerät genehmigt wurden, kann gegen die Regeln verstoßen.

FCC-Anforderungen:

•Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

CE-Anforderungen:

•(Einfache EU-Konformitätserklärung) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd erklärt, dass der Funkgerätetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der ROTEN Richtlinie 2014/53 / EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65 / EU entspricht und die WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU ; Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.reteless.com.

•Entsorgung

Das durchgestrichene Müllersymbol auf Ihrem Produkt, Ihrer Literatur oder Ihrer Verpackung weist Sie darauf hin, dass in der Europäischen Union alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkus (wiederaufladbare Batterien) am Ende von zu bestimmten Sammelstellen gebracht werden müssen ihr Arbeitsleben. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall.

Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen in Ihrer Nähe.



IC-Anforderungen:

Lizenzfreie Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender / Empfänger, die den lizenzfreien RSS (s) für Innovation, Wissenschaft und wirtschaftliche Entwicklung Kanadas entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF-Warnhinweise

Das Gerät wurde bewertet, um die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen. Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Belichtungsbedingungen verwendet werden.

RF-Belichtungsinformationen

- Betreiben Sie das Radio NICHT ohne eine ordnungsgemäße Antenne, da dies das Radio beschädigen und dazu führen kann, dass Sie die Grenzwerte für die HF-Exposition überschreiten. Eine ordnungsgemäße Antenne ist die vom Hersteller mit diesem Funkgerät gelieferte Antenne oder eine vom Hersteller speziell für die Verwendung mit diesem Funkgerät zugelassene Antenne, und der Antennengewinn darf den vom Hersteller angegebenen Gewinn nicht überschreiten.
- Um Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen aus, in denen dafür Schilder angebracht sind.
- Betreiben Sie den Sender NICHT in Bereichen, die empfindlich gegenüber elektromagnetischer Strahlung sind, wie Krankenhäusern, Flugzeugen und Sprengstellen.

Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Schützen Sie Ihr Gehör:



- Verwenden Sie das niedrigste für Ihre Arbeit erforderliche Volumen.
 - Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
 - Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder eine Hörmuschel hinzufügen.
 - Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.
 - Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, stellen Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihr Ohr
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Kopfhörer um. Möglicherweise kann ein übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Kopfhörern zu Hörverlust führen
- Hinweis: Wenn Sie längere Zeit lauten Geräuschen von einer beliebigen Quelle ausgesetzt sind, kann dies Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Hörschäden durch lautes Geräusch sind manchmal zunächst nicht nachweisbar und können sich kumulativ auswirken.



Zugelassenes Zubehör



- Dieses Radio erfüllt die HF-Expositionsrichtlinien, wenn es mit dem mitgelieferten oder für das Produkt bestimmten Reteless-Zubehör verwendet wird. Die Verwendung von anderem Zubehör gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der Richtlinien zur HF-Exposition und verstößt möglicherweise gegen Vorschriften.
- Eine Liste der von Reteless zugelassenen Zubehörteile für Ihr Funkmodell finden Sie auf der folgenden Website: <http://www.Reteless.com>

Merci d'avoir utilisé le Retekeess système de pager, il adopte une technologie sans fil RF. Le système comprend 1 émetteur et 20 bipieurs invités, chaque émetteur peut étendre 998 bipieurs.

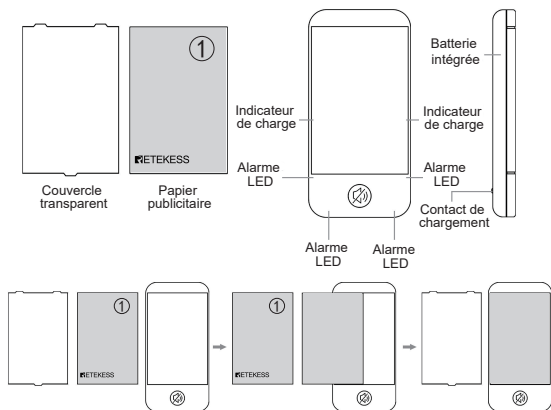
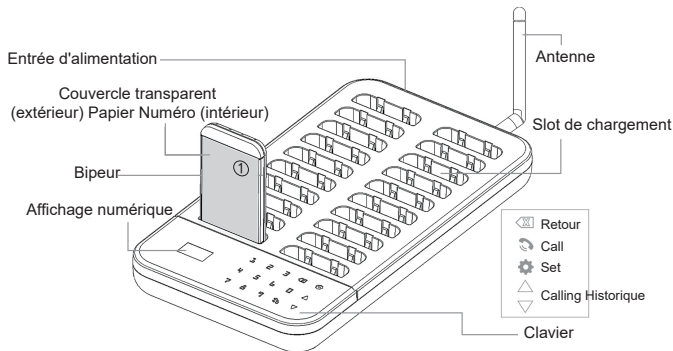
Il est largement utilisé dans les restaurants , restauration rapide, des cafés, des boutiques de pizza, des magasins 4s, des églises et d'autres endroits où de nombreux clients attendent le service.

Le système améliore l'efficacité globale et la satisfaction du client, réduit les coûts de main-d'œuvre et améliore l'image.

Comment utiliser le système de pager?

1. Les clients viennent au restaurant et font une commande.
2. Le serveur donne à chaque invité un bipieur et note l'ID de pager lorsque chaque pager a une carte d'identité spécifique (n° 1 ~ 998).
3. Lorsque la commande est prête, le serveur du compteur peut appuyer sur le numéro de l'émetteur, le bipieur correspondant vibrera, bip ou flash pour rappeler au client de récupérer la commande.
4. Le client prend la commande et retourne le bipieurs à l'émetteur

1. Diagramme fonctionnel



2.Changer de pager de publicité

Placez le papier souhaité sur le pager, puis insérez le couvercle transparent.

3.Spécification

Transmetteur		Pager	
Tension de fonctionnement	DC12V/2A	Batteries	Li-ion 3.7V 200mAh
Fréquence	433.92MHz	Fréquence	433.92MHz
Alimentation de secours	<400mW	Courant de secours	<12mA
Type de modulation	OOK	Durée de veille	24h
Chargement de pagers	20pcs	Sensibilité	-108dBm
Capacité maximale	998pcs	Mode invite	Vibration / Buzzer / Clignotant
Type de clavier	Tampon de touche	Temps de rappel	1-999s
Matériaux	ABS	Matériaux	ABS
Dimensions	285*155*32mm	Dimensions	100*50*10mm

4.Instructions

4.1. Avant utilisation

Veillez charger les pagers pendant plus de 10 minutes avant d'utiliser

Connectez l'émetteur à l'alimentation et mettez les bipeurs sur les emplacements de charge. L'indicateur de chargement clignote rapidement pendant la charge et reste sur une fois complètement chargé.

Après avoir été inséré dans la fente de charge, les bipeurs s'allumeront automatiquement et chargent.

Après avoir retiré le bipeur, le voyant de charge clignote lentement et en mode veille, le bipeur pourrait être appelé alors.

4.2. Instructions d'opération

Normalement, l'émetteur peut appeler le bipeur dans le mode d'appel (000 affiché).

Appuyez continuellement sur la touche [BACK] pour revenir au mode d'appel tandis que dans les autres modes.

Entrez le numéro et appuyez sur la touche [Call] pour appeler le bipeur correspondant

4.3. Historique des appels

L'émetteur affiche le numéro appelé lorsque vous appuyez sur Δ / ∇ .

Le numéro d'affichage peut être appelé en appuyant sur la touche [Call].

Cela peut être vérifié 10 numéro appelé récent.

Notes: Page de haut en bas ne vélore pas.

4.4. Éteindre les pagers

Entrez 999 en mode appel, appuyez sur la touche [Call], tous les bipeurs de charge seront désactivés. Tous les indicateurs de charge s'éteignent pendant 5 secondes, puis allument à nouveau pour indiquer le statut de charge.

Le voyant s'éteint lorsque le bipeur est sorti de la fente de charge après la fermeture.

Si vous devez activer les bipeurs, insérez-les dans les emplacements de charge et connectez l'émetteur à la source d'alimentation.

Remarque: cette instruction n'est pas valide pour les bipeurs qui ne sont pas facturés.

5. Réglage de la fonction

5.1. Opération de paring (F1)

Sur le mode de charge

A. Appuyez sur la touche [SET] pour entrer en mode de réglage, le F1 est affiché à l'écran.

B. Appuyez sur la touche [Call] pour entrer le mode d'expression, les indicateurs de charge sur des pagers s'éteignent et d'autres indicateurs allumeront. 000 spectacles à l'écran

C. Retirez un bipeur de la fente de chargement et entrez un nombre souhaité (1-998) à travers le clavier dans les 10S

D. Appuyez sur la touche [Call] pour confirmer, le pager émet un bip, paring

E. Répétez les étapes ci-dessus (C et D) pour associer d'autres pagers

F. Appuyez deux fois sur la touche [BACK] pour quitter le mode de réglage.

Note: S'il n'y a pas de fonctionnement dans les 10s, car le bipeur est retiré de la fente de charge, le système quitte automatiquement le mode de couplage.

5.2. Paramètres d'invite (F2)

Sur le mode de charge

- A. Appuyez sur la touche [SET] pour entrer en mode de réglage, le F1 est affiché à l'écran.
- B. Appuyez sur la touche "△", F2 est affichée à l'écran.
- C. Appuyez sur la touche [Call] pour entrer le sous-menu
- D. Appuyez sur la touche "△" ou "▽" pour sélectionner la valeur souhaitée.
- E. Appuyez sur la touche [Call] pour confirmer, l'émetteur émet un bip pour indiquer que le réglage est terminé, F2 est affichée à l'écran à l'heure actuelle.
- F. Appuyez sur la touche [BACK] pour quitter le mode de réglage.

Description du code

- 000: Mode d'invite du clavier: Muet
- 001: Mode d'invite du clavier: Bip
- 002: Mode d'invite du clavier: vibration
- 003: Mode d'invite du clavier: bip et vibration
- 004: Mode d'invite de pager: bip
- 005: Mode d'invite de pager: Vibration
- 006: Mode d'invite de pager: LED Flash
- 007: Mode d'invite de pager: bip et vibration
- 008: Mode d'invite de pager: vibration et voyant flash
- 009: Mode d'invite de pager: Bip et LED Flash
- 010: Mode d'invite de pager: bip et vibration et voyant flash

5.3. Réglage du temps d'invite (F3)

Sur le mode de charge

- A. Appuyez sur la touche [SET] pour entrer en mode de réglage, le F1 est affiché à l'écran.
- B. Appuyez deux fois sur la touche "△", F3 est affichée à l'écran.
- C. Appuyez sur la touche [Call] pour entrer le sous-menu
- D. Entrez le temps d'invite souhaité (1-999s) via le clavier
- E. Appuyez sur la touche [Call] pour confirmer, l'émetteur émet un bip pour indiquer que le réglage est terminé, F3 est affichée à l'écran à l'heure actuelle.
- F. Appuyez sur la touche [BACK] pour quitter le mode de réglage.

5.4. Paramètres de l'ID de l'émetteur (F4)

- A. Appuyez sur la touche [SET] pour entrer en mode de réglage, le F1 est affiché à l'écran.
- B. Appuyez sur la touche "△" 3 fois, F4 est affichée à l'écran.
- C. Appuyez sur la touche [Call] pour entrer le sous-menu
- D. Entrez l'ID de l'émetteur souhaité (1-999) à travers le clavier
- E. Appuyez sur la touche [Call] pour confirmer, l'émetteur émet un bip pour indiquer que le réglage est terminé. F4 est montré à l'écran à ce moment-là
- F. Appuyez sur la touche [BACK] pour quitter le mode de réglage.

Notes: Vous devez re-couder tous les pagers après avoir changé l'identifiant de l'émetteur.

EXPOSITION AUX ÉNERGIES RF ET GUIDE DE SÉCURITÉ DES PRODUITS



Avant d'utiliser cette radio, lisez ce guide qui contient des instructions de fonctionnement importantes pour une utilisation en toute sécurité et une prise de conscience et un contrôle de l'énergie RF pour la conformité aux normes et réglementations applicables.

Règlements du gouvernement local

Lorsque les radios sont utilisées en raison de l'emploi, la réglementation du gouvernement local exige que les utilisateurs soient pleinement conscients et capables de contrôler leur exposition pour répondre aux exigences professionnelles. La sensibilisation à l'exposition peut être facilitée par l'utilisation d'une étiquette de produit orientant les utilisateurs vers des informations spécifiques de sensibilisation des utilisateurs. Votre radio Reteless a une étiquette de produit d'exposition aux RF. De plus, votre manuel d'utilisation Reteless ou un livret de sécurité séparé comprend les informations et les instructions d'utilisation nécessaires pour contrôler votre exposition aux RF et pour satisfaire aux exigences de conformité.

Modification et ajustement non autorisés

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur accordée par les services de gestion de la radio du gouvernement local à utiliser cette radio et ne doivent pas être effectuées. Pour se conformer aux exigences correspondantes, les réglages de l'émetteur ne devraient être effectués que par ou sous la supervision d'une personne certifiée techniquement qualifiée pour effectuer la maintenance et les réparations de l'émetteur dans les services mobiles et fixes terrestres privés, comme certifié par une organisation représentative de l'utilisateur de ceux-ci. prestations de service.

Le remplacement de tout composant de l'émetteur (cristal, semi-conducteur, etc.) non autorisé par l'autorisation de l'équipement des services de gestion radio du gouvernement local pour cette radio pourrait enfreindre les règles

Exigences FCC:

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Exigences CE:

- (Déclaration de conformité UE simple) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53 / UE et de la directive ROHS 2011/65 / UE et la directive DEEE 2012/19 / UE; le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.reteless.com.

- Disposition

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur votre produit, documentation ou emballage vous rappelle que dans l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs (piles rechargeables) doivent être apportés aux lieux de collecte désignés à la fin de leur vie professionnelle. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés. Éliminez-les conformément aux lois de votre région.



Exigences IC:

Appareils radio exempts de licence

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclarations d'avertissement RF

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Informations sur l'exposition aux RF

- N'utilisez PAS la radio sans une antenne appropriée, car cela peut endommager la radio et peut également vous amener à dépasser les limites d'exposition RF. Une antenne appropriée est l'antenne fournie avec cette radio par le fabricant ou une antenne spécifiquement autorisée par le fabricant pour une utilisation avec cette radio, et le gain d'antenne ne doit pas dépasser le gain spécifié par le fabricant déclaré.
- Pour éviter les interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux sont affichés pour la faire.
- N'utilisez PAS l'émetteur dans des zones sensibles aux rayonnements électromagnétiques tels que les hôpitaux, les avions et les sites de dynamitage.

Évitez les risques d'étouffement



Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

Protégez votre audition:



- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour faire votre travail.
 - Augmentez le volume uniquement si vous vous trouvez dans un environnement bruyant.
 - Baissez le volume avant d'ajouter un casque ou une oreillette.
 - Limitez la durée d'utilisation des casques ou des écouteurs à volume élevé.
 - Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni écouteur, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille
 - Utilisez avec précaution les écouteurs, peut-être une pression sonore excessive des écouteurs et des écouteurs peut entraîner une perte auditive
- Remarque: une exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est élevé, moins il faudra de temps avant que votre audition ne soit affectée. Les dommages auditifs dus au bruit fort sont parfois indétectables au début et peuvent avoir un effet cumulatif.



Accessoires approuvés



- Cette radio est conforme aux directives d'exposition RF lorsqu'elle est utilisée avec les accessoires Reteless fournis ou conçus pour le produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives d'exposition aux RF et peut enfreindre les réglementations.
- Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Reteless pour votre modèle de radio, visitez le site Web suivant: <http://www.Reteless.com>

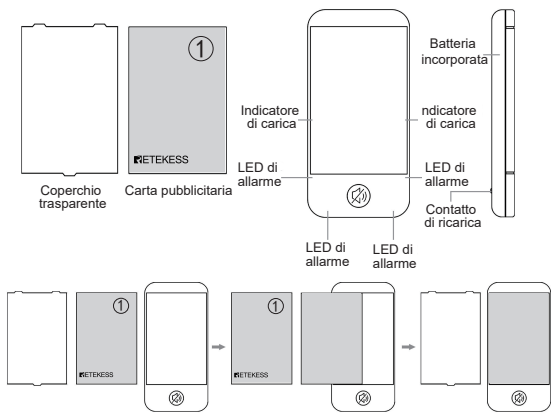
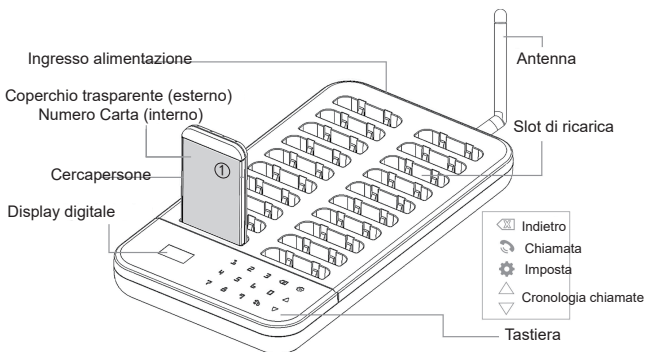
Grazie per aver utilizzato il sistema di paging degli ospiti Retekeess, adotta la tecnologia wireless RF. Il sistema è composto da 1 trasmettitore e 20 cercapersone ospite, ogni trasmettitore può espandere 998 cercapersone. È ampiamente utilizzato in fast food, caffetterie, pizzerie, negozi 4S, chiese e altri luoghi dove ci sono molti ospiti in attesa del servizio.

Il sistema migliora l'efficienza complessiva e la soddisfazione del cliente, riduce i costi di manodopera e migliora l'immagine.

Come utilizzare il sistema di paging degli ospiti?

1. Gli ospiti vengono al ristorante e fanno un ordine.
2. Il cameriere dà a ogni ospite un cercapersone e annota l'ID del cercapersone poiché ogni cercapersone ha un ID specifico (n. 1~998).
3. Quando l'ordine è pronto, il cameriere al bancone può premere il numero sul trasmettitore, il cercapersone corrispondente vibrerà, emetterà un segnale acustico o lampeggerà per ricordare al cliente di ritirare l'ordine.
4. Il cliente prende l'ordine e restituisce il cercapersone al bancone.

1. Diagramma funzionale



2. Cambia cercapersone pubblicitario

Metti la carta desiderata sul cercapersone, quindi inserisci la copertura trasparente.

3. Specificazione

Trasmettitore		Pager	
Tensione di esercizio	DC12V/2A	Batteria	Li-ion 3.7V 200mAh
Frequenza	433.92MHz	Frequenza	433.92MHz
Alimentazione in standby	<400mW	Corrente di standby	<12mA
Tipo di modulazione	OOK	Durata in standby	24h
Cercapersone in carica	20pcs	sensibilità	-108dBm
Capacità massima	998pcs	Modalità prompt	Vibrazione/Cicalino/lampeggiante
Tipo di tastiera	Pad toccante	Pronta ora	1-999s
Materiale	ABS	Materiale	ABS
Dimensioni	285*155*32mm	Dimensioni	100*50*10mm

4. Istruzioni

4.1. Prima di usare

Si prega di caricare i cercapersone per più di 10 minuti prima dell'uso

Collegare il trasmettitore all'alimentatore e posizionare i cercapersone negli slot di ricarica. L'indicatore di carica lampeggia rapidamente durante la ricarica e rimane acceso quando è completamente carico.

Dopo essere stati inseriti nello slot di ricarica, i cercapersone si accenderanno e si caricheranno automaticamente.

Dopo aver rimosso il cercapersone, l'indicatore di carica lampeggia lentamente e in modalità standby, è possibile chiamare il cercapersone.

4.2. Istruzioni per l'uso

Normalmente, il trasmettitore può chiamare il cercapersone nella modalità di chiamata (000 visualizzato).

Premere continuamente il tasto [Back] per tornare alla modalità di chiamata mentre ci si trova nelle altre modalità.

Immettere il numero e premere il tasto [Call] per chiamare il cercapersone corrispondente

4.3. Cronologia delle chiamate

Il trasmettitore visualizza il numero chiamato quando si preme il tasto Δ/∇ .

Il numero visualizzato può essere richiamato premendo il tasto [Call].

Può essere controllato 10 numeri chiamati di recente.

Nota: la pagina su e giù non scorre.

4.4. Spegni i cercapersone

Immettere 999 in modalità chiamata, premere il tasto [Call], tutti i cercapersone in carica saranno disattivati. Tutti gli indicatori di carica si spengono per 5 secondi, quindi si riaccendono per indicare lo stato di carica.

La spia si spegne quando il cercapersone viene estratto dallo slot di ricarica dopo lo spegnimento.

Se è necessario accendere i cercapersone, inserirli negli slot di ricarica e collegare il trasmettitore alla fonte di alimentazione.

Nota: questa istruzione non è valida per i cercapersone che non vengono addebitati.

5. Impostazione della funzione

5.1. Operazione di accoppiamento (F1)

In modalità di ricarica

A. Premere il tasto [Set] per accedere alla modalità di impostazione, F1 viene visualizzato sul display

B. Premere il tasto [Call] per accedere alla modalità di associazione, gli indicatori di carica sui cercapersone si spegneranno e altri indicatori si accenderanno. 000 spettacoli sul display

C. Rimuovere un cercapersone dallo slot di ricarica e inserire un numero desiderato (1-998) tramite la tastiera entro 10 secondi

- D. Premere il tasto [Call] per confermare, il cercapersone emette un segnale acustico, l'abbinamento è terminato
- E. Ripetere i passaggi precedenti (C e D) per associare altri cercapersone
- F. Premere due volte il tasto [Back] per uscire dalla modalità di impostazione

Nota: se non viene eseguita alcuna operazione entro 10 secondi da quando il cercapersone è stato rimosso dallo slot di ricarica, il sistema uscirà automaticamente dalla modalità di associazione

5.2. Impostazioni del prompt (F2)

In modalità di ricarica

- A. Premere il tasto [Set] per accedere alla modalità di impostazione, F1 viene visualizzato sul display
- B. Premere il tasto "△", sul display viene visualizzato F2
- C. Premere il tasto [Chiama] per accedere al sottomenu
- D. Premere il tasto "△" o "▽" per selezionare il valore desiderato
- E. Premere il tasto [Call] per confermare, il trasmettitore emette un segnale acustico per indicare che l'impostazione è completa, in questo momento sul display viene visualizzato F2
- F. Premere il tasto [Back] per uscire dalla modalità di impostazione

Codice Descrizione

- 000: Modalità prompt tastiera: Mute
- 001: Modalità prompt tastiera: Beep
- 002: Modalità prompt tastiera: Vibrazione
- 003: Modalità prompt della tastiera: segnale acustico e vibrazione
- 004: Modalità avviso cercapersone: Beep
- 005: Modalità avviso cercapersone: Vibrazione
- 006: Modalità avviso cercapersone: LED Flash
- 007: Modalità avviso cercapersone: segnale acustico e vibrazione
- 008: Modalità avviso cercapersone: vibrazione e flash LED
- 009: Modalità avviso cercapersone: bip e flash LED
- 010: Modalità prompt cercapersone: segnale acustico e vibrazione e flash LED

5.3. Impostazione rapida dell'ora (F3)

In modalità di ricarica

- A. Premere il tasto [Set] per accedere alla modalità di impostazione, F1 viene visualizzato sul display
- B. Premere due volte il tasto "△", sul display viene visualizzato F3
- C. Premere il tasto [Chiama] per accedere al sottomenu
- D. Immettere il tempo di richiesta desiderato (1-999S) tramite la tastiera
- E. Premere il tasto [Call] per confermare, il trasmettitore emette un segnale acustico per indicare che l'impostazione è completa, in questo momento sul display viene visualizzato F3
- F. Premere il tasto [Back] per uscire dalla modalità di impostazione

5.4. Impostazione ID trasmettitore (F4)

- A. Premere il tasto [Set] per accedere alla modalità di impostazione, F1 viene visualizzato sul display
- B. Premere il tasto "△" 3 volte, sul display viene visualizzato F4
- C. Premere il tasto [Call] per entrare nel sottomenu
- D. Immettere l'ID del trasmettitore desiderato (1-999) tramite la tastiera
- E. Premere il tasto [Call] per confermare, il trasmettitore emette un segnale acustico per indicare che l'impostazione è completa. A questo punto sul display viene visualizzato F4
- F. Premere il tasto [Back] per uscire dalla modalità di impostazione

Nota: è necessario riassociare tutti i cercapersone dopo aver modificato l'ID del trasmettitore

ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E GUIDA ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO



Prima di utilizzare questa radio, leggere attentamente questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un utilizzo sicuro e la consapevolezza e il controllo dell'energia RF per la conformità agli standard e alle normative applicabili.

Regolamenti del governo locale

Quando le radio vengono utilizzate come conseguenza dell'occupazione, i regolamenti del governo locale richiedono agli utenti di essere pienamente consapevoli e in grado di controllare la loro esposizione per soddisfare i requisiti professionali.

La consapevolezza dell'esposizione può essere facilitata dall'uso di un'etichetta del prodotto che indirizza gli utenti a informazioni specifiche sulla consapevolezza dell'utente.

La radio ReteKess ha un'etichetta del prodotto per l'esposizione RF.

Inoltre, il manuale utente ReteKess o il libretto di sicurezza separato include le informazioni e le istruzioni operative necessarie per controllare l'esposizione RF e per soddisfare i requisiti di conformità.

Modifica e regolazione non autorizzate

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorità dell'utente concessa dai dipartimenti di gestione radio del governo locale di utilizzare questa radio e non devono essere effettuati.

Per soddisfare i requisiti corrispondenti, le regolazioni del trasmettitore devono essere effettuate solo da o sotto la supervisione di una persona certificata come tecnicamente qualificata per eseguire la manutenzione e le riparazioni del trasmettitore nei servizi mobili e fissi terrestri privati, come certificato da un'organizzazione rappresentativa dell'utente di tali Servizi.

La sostituzione di qualsiasi componente del trasmettitore (cristallo, semiconduttore, ecc.), non autorizzata dall'autorizzazione dell'apparecchiatura dei dipartimenti di gestione radio del governo locale per questa radio potrebbe violare le regole.

Requisiti FCC:

• Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto in due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose,
- (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Requisiti CE:

• (Dichiarazione di conformità UE semplice) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RED 2014/53/EU e della Direttiva ROHS 2011/65/EU e la Direttiva WEEE 2012/19/EU; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.retekess.com.

• Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che nell'Unione Europea, tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori (batterie ricaricabili) devono essere portati nei punti di raccolta designati alla fine della vita lavorativa.

- Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati.

- Smaltirli secondo le leggi della tua zona.



Requisiti IC:

Apparecchio radio esente da licenza

Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico.

Il funzionamento è autorizzato alle seguenti due condizioni:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Dichiarazioni di avvertenza RF

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza limitazioni.

Informazioni sull'esposizione RF

- NON azionare la radio senza un'antenna adeguata collegata, poiché ciò potrebbe danneggiare la radio e potrebbe anche causare il superamento dei limiti di esposizione RF. Un'antenna adeguata è l'antenna fornita con questa radio dal produttore o un'antenna specificamente autorizzata dal produttore per l'uso con questa radio, e il guadagno dell'antenna non deve superare il guadagno specificato dal produttore dichiarato.
- Per evitare tali interferenze, spegnere la radio nelle aree in cui sono presenti segnali per farlo.
- NON azionare il trasmettitore in aree sensibili alle radiazioni elettromagnetiche come ospedali, aerei e siti di esplosione.

Evita il rischio di soffocamento



Parti piccole. Non adatto per bambini sotto i 3 anni.

Proteggi il tuo udito:



AVVERTIMENTO

- Usa il volume più basso necessario per svolgere il tuo lavoro.
- Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
- Abbassare il volume prima di aggiungere cuffie o auricolari.
- Limitare il tempo di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
- Quando si utilizza la radio senza auricolare o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente sull'orecchio.
- Fare attenzione con gli auricolari, forse una pressione sonora eccessiva da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito

Nota: l'esposizione a rumori forti provenienti da qualsiasi sorgente per lunghi periodi di tempo può influire temporaneamente o permanentemente sull'udito. Più alto è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa essere danneggiato. I danni all'udito causati da rumori forti a volte non sono inizialmente rilevabili e possono avere un effetto cumulativo.



Accessori approvati



AVVERTIMENTO

- Questa radio è conforme alle linee guida sull'esposizione RF quando utilizzata con gli accessori Reteless forniti o designati per il prodotto. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità con le linee guida sull'esposizione RF e potrebbe violare le normative.
- Per un elenco degli accessori approvati da Reteless per il proprio modello di radio, visitare il seguente sito Web: <http://www.Reteless.com>

Gracias por utilizar el sistema de localización de invitados de Retekeess, adopta la tecnología inalámbrica RF. El sistema consta de 1 transmisor y 20 buscapersonas invitados, cada transmisor puede expandir 998 buscapersonas.

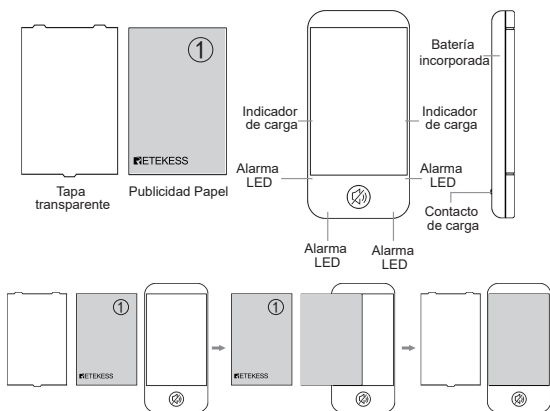
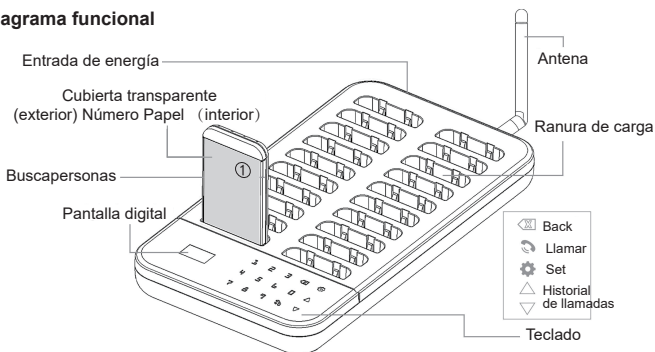
Es ampliamente utilizado en restaurantes de comida rápida, cafeterías, pizzerías, tiendas 4S, iglesias y otros lugares donde hay muchos invitados esperando el servicio.

El sistema mejora la eficiencia general y la satisfacción del cliente, reduce los costos laborales y mejora la imagen.

Cómo utilizar el sistema de localización de invitados?

1. Los huéspedes vienen al restaurante y hacen un pedido.
2. El mesero le da a cada buscapersona invitado y anota la identificación del busca ya que cada busca tiene una identificación específica (No.1 ~ 998).
3. Cuando el pedido esté listo, el mesero en el mostrador puede presionar el número en el transmisor, el buscapersona correspondiente vibrará, emitirá un pitido o parpadeará para recordarle al cliente que recoja el pedido.
4. El cliente toma el pedido y devuelve el buscapersona al mostrador.

1. Diagrama funcional



2.Cambiar publicidad papel

Ponga el papel deseado en el buscapersonas y luego inserte la cubierta transparente.

3.Especificación

Transmisor		Buscapersonas	
Tensión de funcionamiento	DC12V/2A	Batería	Li-ion 3.7V 200mAh
Frecuencia	433.92MHz	Frecuencia	433.92MHz
Energía de reserva	<400mW	Corriente de espera	<12mA
Tipo de modulación	OOK	Duración en espera	24h
Pagers de carga	20pcs	Sensibilidad	-108dBm
Máxima capacidad	998pcs	Modo de aviso	Vibración / Zumbador / Flashing
Tipo de teclado	Almohadilla táctil	Tiempo de aviso	1-999s
Material	ABS	Material	ABS
Dimensiones	285*155*32mm	Dimensiones	100*50*10mm

4.Instrucciones

4.1. Antes de usar

Por favor, cargue los buscapersonas durante más de 10 minutos antes de usar

Conecte el transmisor a la fuente de alimentación y coloque los Pagers en las ranuras de carga. El indicador de carga parpadea rápidamente durante la carga y permanece encendido cuando está completamente cargada.

Después de insertarse en la ranura de carga, los Pagers se encenderán automáticamente y se cargarán.

Después de eliminar el buscapersonas, el indicador de carga parpadea lentamente y en el modo de espera, el buscapersonas se pudo llamar.

4.2. Instrucciones de operación

Normalmente, el transmisor puede llamar al buscapersonas en el modo de llamada (000 mostrado).

Presione continuamente una tecla [Back] para volver al modo de llamada mientras está en los otros modos.

Ingrese el número y presione la tecla [CALL] para llamar al buscapersonas correspondiente.

4.3. Historial de llamadas

El transmisor muestra el número llamado cuando presiona la tecla Δ / ∇ .

El número de mostrando se puede recuperar presionando la tecla [Call].

Se puede revisar 10 recientes llamados números.

Nota: Página arriba y abajo no cicla..

4.4. Desactivar los buscapersonas

Ingrese 999 En el modo de llamada, presione la tecla [Llamar], todos los buscapersonas de carga estarán apagados. Todos los indicadores de carga se apagan durante 5 segundos y luego se encenderán nuevamente para indicar el estado de carga.

La luz indicadora se apaga cuando se saca el buscapersonas de la ranura de carga después de apagarla.

Si necesita encender los Pagers, insértelos en las ranuras de carga y conecte el transmisor a la fuente de alimentación.

Nota: Esta instrucción no es válida a los buscapersonas que no se están cargando.

5. Configuración de la función

5.1. Operación de emparejar (F1)

En el modo de carga

A. Presione la tecla [SET] para ingresar al modo de configuración, la F1 se muestra en la pantalla

B. Presione la tecla [Call] Para ingresar al modo de emparejamiento, los indicadores de carga en los buscapersonas se apagarán, y otros indicadores se encenderán. 000 muestra en la pantalla

C. Retire un buscapersonas en la ranura de carga, e ingrese un número deseado (1-998) a través del teclado dentro de los 10s

D. Presione la tecla [Call] para confirmar, pitido de buscapersonas se hacen la empareja.

E. Repita por encima de los pasos (C y D) para combinar otros buscapersonas

F. Presione la tecla [Back] dos veces para salir del modo de configuración

Nota: Si no hay operación dentro de los 10s, ya que el buscaperonas se elimina de la ranura de carga, el sistema saldrá automáticamente del modo de emparejamiento

5.2. Configuración de avisos (F2)

En el modo de carga

- A. Presione la tecla [Set] para ingresar al modo de configuración, F1 se muestra en la pantalla
- B. Presione "△" tecla, F2 se muestra en la pantalla
- C. Presione [Call] tecla para entrar en el submenú
- D. Presione "△" o "▽" tecla para seleccionar el valor deseado
- E. Presione [Call] tecla para confirmar, el transmisor emite un pitido para indicar que la configuración está completa, F2 se muestra en la pantalla en este momento
- F. Presione [Back] tecla para salir del modo de configuración

Código descripción

- 000: Modo de aviso del teclado: Mudo
- 001: Modo de aviso del teclado: Bip
- 002: Modo de aviso del teclado: Vibración
- 003: Modo de aviso del teclado: Bip y vibración
- 004: Modo de aviso de buscaperonas: Bip
- 005: Modo de aviso de buscaperonas: Vibración
- 006: Modo de aviso de buscaperonas: LED Flash
- 007: Modo de aviso de buscaperonas: Bip y vibración
- 008: Modo de aviso de buscaperonas: Vibración y Flash LED
- 009: Modo de aviso de buscaperonas: Bip y flash LED
- 010: Modo de aviso de buscaperonas: Bip y vibración y flash LED

5.3. Configuración de tiempo de aviso (F3)

En el modo de carga

- A. Presione [Set] tecla para ingresar al modo de configuración, el F1 se muestra en la pantalla
- B. Presione "△" tecla 2 veces, F3 se muestra en la pantalla
- C. Presione [Call] tecla para ingresar al submenú
- D. Ingrese el tiempo de solicitud deseado (1-999S) a través del teclado
- E. Presione [Call] tecla Para confirmar, el transmisor emite un pitido para indicar que la configuración está completa, F3 se muestra en la pantalla en este momento
- F. Presiones [Back] tecla para salir del modo de configuración.

5.4. Configuración ID del transmisor (F4)

- A. Presione [Set] tecla para ingresar al modo de configuración, el F1 se muestra en la pantalla
- B. Presione "△" tecla 3 veces, F4 se muestra en la pantalla
- C. Presione [Call] tecla para ingresar al submenú
- D. Ingrese la ID del transmisor deseado (1-999) a través del teclado
- E. Presione [Call] tecla para confirmar, el transmisor emite un pitido para indicar que la configuración está completa. F4 se muestra en la pantalla en este momento
- F. Presione [Back] tecla para salir del modo de configuración

Nota: Tiene que volver a combinar todos los buscaperonas después de cambiar la identificación del transmisor.

GUÍA DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO Y EXPOSICIÓN A ENERGÍA DE RF



ATENCIÓN

Antes de usar esta radio, lea esta guía que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para un uso seguro y conciencia y control de la energía de radiofrecuencia para el cumplimiento de las normas y regulaciones aplicables.

Regulaciones del gobierno local

Cuando se utilizan radios como consecuencia del empleo, las Regulaciones del Gobierno Local requieren que los usuarios sean plenamente conscientes y puedan controlar su exposición para cumplir con los requisitos ocupacionales. El conocimiento de la exposición se puede facilitar mediante el uso de una etiqueta de producto que dirija a los usuarios a información específica de conocimiento del usuario. Su radio Retekeess tiene una etiqueta de producto de exposición a RF. Además, su manual de usuario de Retekeess o su folleto de seguridad independiente incluye información e instrucciones de funcionamiento necesarias para controlar su exposición a RF y satisfacer los requisitos de cumplimiento.

Modificación y ajuste no autorizados

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario otorgada por los departamentos de administración de radio del gobierno local para operar esta radio y no deben realizarse. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes del transmisor deben ser realizados únicamente por o bajo la supervisión de una persona certificada como técnicamente calificada para realizar el mantenimiento y las reparaciones del transmisor en los servicios móviles y fijos terrestres privados según lo certificado por una organización representativa del usuario de esos servicios. El reemplazo de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no autorizado por la autorización del equipo de los departamentos de administración de radio del gobierno local para esta radio podría violar las reglas.

Requisitos de la FCC:

- Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 - (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
 - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Requisitos CE:

- (Declaración de conformidad simple de la UE) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53 / EU y la Directiva ROHS 2011/65 / EU y la Directiva WEEE 2012/19 / EU; el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.retekeess.com.

•Disposición

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, literatura o embalaje le recuerda que en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores (baterías recargables) deben llevarse a los lugares de recolección designados al final de su vida laboral. No deseche estos productos como residuos municipales sin clasificar. Deséchelos de acuerdo con las leyes de su zona.



Requisitos de IC:

Aparatos de radio exentos de licencia

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est

susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Declaraciones de advertencia de RF

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Información de exposición a RF

- NO opere la radio sin una antena adecuada conectada, ya que esto puede dañar la radio y también puede hacer que exceda los límites de exposición a RF. Una antena adecuada es la antena suministrada con esta radio por el fabricante o una antena específicamente autorizada por el fabricante para su uso con esta radio, y la ganancia de la antena no debe exceder la ganancia especificada por el fabricante declarada.
- Para evitar interferencias, apague la radio en áreas donde se coloquen letreros para hacerlo.
- NO opere el transmisor en áreas sensibles a la radiación electromagnética, como hospitales, aviones y sitios de detonación.

Evite el peligro de asfixia



Pequeñas partes. No apto para niños menores de 3 años.

Proteja su audición:



ADVERTENCIA

- Utilice el volumen más bajo necesario para hacer su trabajo.
 - Suba el volumen solo si se encuentra en un entorno ruidoso.
 - Baje el volumen antes de agregar auriculares o audífonos.
 - Limite la cantidad de tiempo que usa auriculares o auriculares a un volumen alto.
 - Cuando use la radio sin un auricular o auricular, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oído.
 - Tenga cuidado con los auriculares, ya que es posible que la presión sonora excesiva de los auriculares y los auriculares pueda causar pérdida de audición.
- Nota: La exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su audición de forma temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se necesitará antes de que su audición se vea afectada. El daño auditivo por ruidos fuertes a veces es indetectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.



Accesorios aprobados



ADVERTENCIA

- Esta radio cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa con los accesorios Reteless suministrados o designados para el producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento de las pautas de exposición a RF y puede violar las regulaciones.
- Para obtener una lista de los accesorios aprobados por Reteless para su modelo de radio, visite el siguiente sitio web: <http://www.Retekess.com>

Guarantee

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchasing Date: _____

Dealer: _____ Telephone: _____

User's Name: _____ Telephone: _____

Country: _____ Address: _____

Post Code: _____ Email: _____

Remarks:

1. This guarantee card should be kept by the user, no replament if lost.
2. Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.
3. The user can get warranty and after-sales service as below:
 - Contact the seller where you buy.
 - Products Repaired by Our Local Repair Center
4. For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification

Exclusions from Warranty Coverage:

1. To any product damaged by accident.
2. In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
3. If the serial number has been altered, defaced, or removed.



CE FC RoHS 

Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd

Add: 7/F, Sanjiang Building, No.170 Nanyang Road, Huiji District,
Zhengzhou, Henan, China

Facebook: [facebook.com/Retekess](https://www.facebook.com/Retekess)

E-mail: support@retekess.com

Web: www.retekess.com



MADE IN CHINA